

Le Sorvisc da tó jö sanch y le Sorvisc aministratif (Krankenkasse) tl Distret Sozio-sanitar a Piculin é indô daverc.

Le Sorvisc aministratif é davert lönesc-dedemesaledema-vëndres dales 09.30 ales 12.45 (chësc orar resta cina la fin de setëmber) y le Sorvisc da tó jö sanch é davert lönesc-dedemesaledema-vëndres dales 07.45 ales 08.30.

PLOANIES DA SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Grup Decanal: tl cheder dl'edema di jogh 2017, dai 27 d'agost ai 2 de setëmber, vëgnel indô tignî la prozesciun da Oies a Porsenû, la sabeda ai 2 de setëmber. Informaziuns plü avisa ciarëise plü inant.

L'ofize KVV a Picolin sarâ stlüt le mëis d'agost. Da setëmber inant podëise indô gnî a fá les domandes do stipendiums por i studënc dles scores altes.

Le Sorvisc ai Jogh y la Uniun Teater La Val ves inviëia ales raprezentaziuns dl teater cun musiga te cater lingac "atramënter - same same but different". La pröma raprezentaziun é en sabeda, ai 5 d'agost dales 21.00 tl Salf Domëne Moling a La Val. Implü gnarâ chësc teater mostré en domënia, ai 6 d'agost dales 20.00 y en dedemesaledema, ai 9 d'agost dales 21.00.

Assoziaziun Turistica:

En lönesc ai 31 de iuli dales 21.00: Proieziun sonorisada y comentada da Antonella Fornari sura artisç y scriturs dolomitans, tl salf di stödafüch a S. Martin. En dedolönesc al 1 d'agost dales 21.00: Sëra folcloristica cun la uniun Bal Popolar Val Badia tl magazin di stödafüch a Lungiarü.

En dedemesaledema ai 2 d'agost dales 21.00: Diashow de Marlis Clara tl salf di stödafüch a San Martin.

En jöbia ai 3 de agost dales 21.00: Concert dla Musiga da San Martin tl salf dles manifestaziuns a Antermëia.

En domënia ai 6 d'agost inviëia l'Uniun Stödafüch Lungiarü ala Festa di Morins.

En domënia ai 6 d'agost dales 21.00: Concert sacral cun Franz Comploi y "Lucias Quartett" tla dljia da Lungiarü.

La Ciasa de Palsa "Ojöp Frëinademetz" forma na gradatöra por titui y ejams por l'inciaria a tēmp determiné de n/na Assistënt/a aministrativ/ia (6^a cualifica funziunala) a tēmp parzial 76,32%.

Condiziuns: - Diplom de matura o diplom ecuivalënt; - atestat de trilinguism "B"; Al pò to pert aspiranc/antes dl grup linguistich ladin. La gradatöra formada arâ la dorada de 1 ann. I/les aspiranc/antes messarâ indiché plü avisa tla domanda de ester diponibli/es por inciaries a tēmp determiné (de dorada cörta) a tēmp parzial. Les domandes sön cherta scēmpla cun i documënc che alda lapró, mëss gnî presentades tl scretariat dla Ciasa de Palsa cina les 12.00 di 31 d'agost 2017. Informaziuns pü avisa é l da ciarfè tl secretariat por telefon 0474 524 700.

Döt le bun a chi che complësc i agn d'agost

a San Martin: Frida Burchia Ferdigg che nen complësc 84 ai 3
Clara Vanzi Zingerle che nen complësc 84 ai 5
Maria Alfreider Zingerle che nen complësc 81 ai 19
Vijo Unterweger che nen complësc 83 ai 24
Angela Tavella-Castlunger che nen complësc 98 ai 30

a Lungiarü: Maria Ploner Planatscher che nen complësc 80 ai 15
Linert Clara che nen complësc 80 ai 18



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 3334832765/0474453003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

30.07.17 – 06.08.17 nr. 36

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70



17^a DOMÈNIA IA POR L'ANN A

Vangele: Matî 13,44-52

Te chël tēmp ti à Gejù dit ala meja:

Cun le rēgn dl cil éra sciöche cun n tesur che ê ciavé ite te n ciamp.

N êl ê rové lapró, mo al l'â indô ciavé ite.

Te süa ligrëza é l jü a vëne

döt ci ch'al â,

y à cumpré le ciamp.

Cun le rēgn dl cil éra incé

sciöche cun n marciadënt

che chirî de beles perles.

Canch'al â albü ciarfè

na perla dër preziosa,

âl venü döt, ci ch'al â,

y l'â cumprada.

Cun le rēgn dl cil éra incé sciöche cun na rëi

Al é bëgn tler ci che chësc vangele ó nes dí:

Le rēgn dl cil ghira ch'i se dunse da fá deplëgn y ch'i stunse ite cun döt.

Sides de chël che á ciarfé le tesur tl ciamp co dl marciadënt vëgnel dit, che trami á venü döt por abiné le rēgn dl cil.

Ince sce l'insegnamënt é tler, n'éra spo tla pratica nia saurida.

Vëne döt? Al é dessigü falé da limité chësc vangele ma ai scioldi y al avëi.

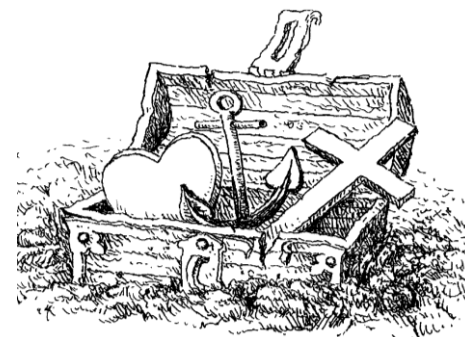
Y sciöch'i ne sun nia bugn da cumpré le rēgn dl cil,

ne se tratera gnanca da renunzié a döt.

Les paraboles de Gejù n'é nia da tó ala parora, mo impó da les tó söl sciode.

Vignun mëss instëss se damané ci che l'impedësc da rové pro le rēgn dl cil, al pó ester i scioldi o l'avëi, mo ince d'atres cosses y d'atri interes.

Un ciafia le tesur plütosc por caje, l'ater se mët a chirî perles prezioses; chisc ejëmplî podess significhé che le rēgn dl cil é por vignun da chirî te n'atra manira y te n ater post.



	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	
30.07.17 17ª DOMÈNIA - ANN A	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la Comunità cun benedisciun dl tëmp 14.00 Bato de Patrick Miribung	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la Comunità cun benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela da Seres	<i>Ti sciosciüre dl monn s'unse ausé da suraldí la ciampana che nes recorda la jöbia sèra l'angonia dl Signur tl Urt dl Ori y le vëndres dales trèi domisdé súa mort sòla crusc y che nes invièia da s'archité n momënt.</i>  ORAZIUN DLA JÖBIA Canche nosc Signur Gejú Crist ê tomé en angonia periâl ciamó plü dassënn y so soius ê sciöche sanch che gotâ ia por tera. Crist é gnü olghënt por nos cina ala mort, cina ala mort sòla crusc. Periun! Dî, tò nosc Pere, i te periun cun umilté, no nes tralascé t'ora dla soferënza y dla tëma, mo mënesse to agno sant ch'al nes dais forza y nes condüjes te to règn dl cil. Do chësc te periunse por Crist nosc Signur. Amen.
31.07.17 Lönesc <i>Ignaze da Loyola</i>		19.30 Mëssa + + Giovanni y Sabina Clara	
01.08.17 Dedolönesc <i>Fonjo da Liguori, Sever</i>	19.30 Mëssa + Maria Sorà + + Corrado y Erich Castlunger, Roder + Dorotea Prousch Gasser	19.30 Mëssa + Vito Clara	ORAZIUN DL VÈNDRES Signur Gejú Crist, i te periun por chères trèi ores d'angonia che t'as tigní fora sòla crusc, rassegné ala orenté de to Pere: conzédesse la grazia de podëi ester unis a te tratan dōta nosta vita. N de spo, canch'i sarun en punt de mort, surantol tò nosta anima, lavada cun to sanch sön l'alté dla crusc, y pórtela tla ciasa dl Pere. I t'adorun, Signur Gejú Crist, y te rengraziun, cun tūa santa crusc aste salvé le monn. 
02.08.17 Dedemesaledema <i>Eujeb, Petrus J. Eymard</i>		7.30 Mëssa + Zita Dapoz	
03.08.17 Jöbia <i>Lidia, Benno</i>	7.30 Mëssa + Elena Rubatscher Zingerle + + Otto y Clara Zingerle Corona por vocaziuns	19.30 Mëssa + Iaco Mischi	
04.08.17 Pröm vëndres dla Porziuncula <i>Jan Maria Vianney, curat d'Ars</i>	Comuniun ai amará 19.00 Adoraziun chîta y Confesciuns 19.30 Adoraziun deboriada	7.00 Adoraziun y confesciuns 7.30 Mëssa + Carlo Planatscher Comuniun ai amará	
05.08.17 Sabeda <i>Santa Maria dala Nèi, Oswald</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa Palsa 18.30 Mëssa prefestia + Sepl Deiacó a d'intenziun de Sepl Flöss	20.00 Mëssa prefestia dl ann + Gabriele Clara + + Agostin y Maria Daporta + + dl Toch	
06.08.17 DOMÈNIA Trasfiguraziun dl Signur Porziuncula	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la Comunità cun benedisciun dl tëmp	10.00 Gran Mëssa alaleria <i>(Festa di Morins)</i> 15.00 Corona tla capela da Seres	
Por davagné l'indulgënza dla Porziuncula vel les condiziuns sciöche dagnora.			